

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

PLENUL

HOTĂRÂRE nr. 624

din 26 Iunie 2008

Prin nota nr. 20/13107/DAERIP/1154/19964/ST/2008 a Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe, s-a înaintat Plenului Consiliului Superior al Magistraturii propunerea privind validarea selecției candidaturilor înregistrate pentru stagiile de pregătire pentru judecători și procurori, organizate în Republica Federală Germania, în perioada noiembrie - decembrie 2008.

Analizând nota Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe și văzând înscrisurile atașate, Plenul Consiliului Superior al Magistraturii reține următoarele:

La data de 23 aprilie 2008, Ambasada Republicii Federale Germania la București a transmis Consiliului Superior al Magistraturii o adresă prin care a anunțat organizarea, în anul 2008, de către Fundația pentru Colaborare Juridică Internațională împreună cu Uniunea Germană a Judecătorilor și cu administrațiile instanțelor de Land, a două stagii de pregătire adresate magistraților din state ale Europei Centrale și de Sud-Est.

Primul stagiul de pregătire se va desfășura în perioada 02 - 21 noiembrie 2008, se adresează judecătorilor și va avea ca obiect domeniul civil și comercial.

Stagiul se va desfășura la nivelul instanțelor ordinare din Germania - instanțe locale și regionale, sosirea judecătorilor este prevăzută pentru data de 02 noiembrie 2008, iar în perioada 03 - 08 noiembrie 2008 va fi organizat, la Bonn, un curs introductiv în

dreptul german, urmând ca, în data de 09 noiembrie 2008, judecătorii să se deplaseze în localitățile în care vor efectua stagiile.

În perioada 10 - 18 noiembrie 2008, participanții vor avea posibilitatea să dobândească cunoștințe despre procedura în cadrul instanțelor germane și să facă schimb de experiență cu colegii germani. În data de 19 noiembrie 2008, participanții se vor deplasa din nou la Bonn, iar în data de 20 noiembrie 2008, va avea loc un seminar de evaluare. Întoarcerea în România este prevăzută pentru data de 21 noiembrie 2008.

Cel de-al doilea stagiul se va desfășura în perioada 23 noiembrie - 12 decembrie 2008, se adresează judecătorilor și procurorilor și va avea ca obiect domeniul penal.

Stagiul se va desfășura la nivelul instanțelor ordinare și parchetelor de pe lângă acestea, din Germania - instanțe și parchete locale și regionale, sosirea participanților este prevăzută pentru data de 23 noiembrie 2008, iar în perioada 24 - 29 noiembrie 2008, va fi organizat, la Bonn, un curs introductiv în dreptul german, urmând ca, în data de 30 noiembrie 2008, participanții să se deplaseze la locațiile unde vor efectua stagiile.

În perioada 01 - 09 decembrie 2008, participanții vor avea posibilitatea să dobândească cunoștințe despre procedura în cadrul instanțelor germane și să facă schimb de experiență cu colegii germani. În data de 10 decembrie 2008, participanții se vor deplasa din nou la Bonn, iar în data de 11 decembrie 2008, va avea loc un seminar de evaluare. Întoarcerea în România este prevăzută pentru data de 12 decembrie 2008.

Pentru fiecare stagiul se solicită nominalizarea a 4 candidați, iar până la data de 30 iunie 2008, se solicită comunicarea, către Ambasada Republicii Federale Germania la București, în original, a formularelor (cu fotografie) completate de candidați, împreună cu dovada gradului de cunoaștere a limbii germane.

Din fiecare stat din Europa Centrală și de Sud-Est vor fi selectați, în final, pentru fiecare dintre cele două stagii de pregătire, câte unul sau doi candidați.

O condiție necesară pentru participarea eficientă la stagii o constituie buna cunoaștere a limbii germane (atât limbaj de specialitate, cât și limbaj cotidian).

Pe durata stagiilor, participanții vor beneficia de cazare gratuită (după caz, gazdă, apartament, pensiune). Fiecare participant va primi o alocație financiară de 250 de euro, care va fi plătită în Bonn, cu ocazia seminarului introductiv. De asemenea, participanții

vor primi bilete de tren pentru deplasarea de la Bonn către locul stagiului și retur, precum și hărți și alte materiale documentare (Dicționarul juridic Creifeld's, Culegerea de jurisprudență Nomos etc.).

Organizatorii vor plăti costurile cazării și ale meselor pe parcursul seminarului introductiv și al seminarului de evaluare. Totodată, organizatorii vor suporta costurile de transport de la Bonn către locul stagiului și retur.

Suplimentar, organizatorii vor suporta o asigurare medicală pentru toți participanții, care va acoperi necesitățile medicale acute.

Costurile privind transportul internațional pentru candidații selecționați va fi suportat din bugetul Consiliului Superior al Magistraturii, conform prevederilor Regulamentului privind drepturile și obligațiile personalului din Consiliul Superior al Magistraturii, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, aprobat prin Hotărârea nr. 424A/07.06.2006 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii.

În vederea selecționării candidaților pentru participarea la cele 2 evenimente menționate, s-a urmat procedura propusă prin nota nr. 2/13107/1154/2008, însușită de Plen în ședința din data de 08 mai 2008, care a cuprins următoarele etape:

- a) transmiterea unei circulare către Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, curțile de apel și parchetele de pe lângă curțile de apel, pentru informarea corespunzătoare a magistraților interesați de participarea la stagiile de pregătire;
- b) centralizarea candidaturilor la sediul Consiliului Superior al Magistraturii, în cadrul Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe;
- c) transmiterea candidaturilor către Institutul Național al Magistraturii după expirarea termenului limită;
- d) efectuarea unei preselecții în cadrul Institutului Național al Magistraturii pe baza testului de limba germană, specializarea magistraților în domeniile în care se vor efectua stagiile, examinarea CV-urilor și a scrisorilor de intenție ale candidaților;
- e) comunicarea unei liste scurte cu candidații selecționați de Institutul Național al

Magistraturii și validarea/selecționarea candidaților de către Plenul Consiliului Superior al Magistraturii;

f) trimiterea unei adrese din partea Consiliului Superior al Magistraturii pentru comunicarea Ambasadei Republicii Federale Germania la București a celor 4 candidaturi (pentru fiecare stagiou).

De asemenea, s-a stabilit ca dosarul de candidatură să cuprindă: curriculum vitae, documente care să ateste cunoașterea limbii germane și scrisoare de intenție privind motivarea participării la stagiile propuse.

Termenul limită pentru depunerea dosarelor de candidatură a fost data de 30 mai 2008, iar termenul de finalizare a procedurii de selecție în cadrul Institutului Național al Magistraturii a fost data de 06 iunie 2008.

Până la data termenului limită s-au înscris următoarele persoane: doamna ȘTEFANIA STAN, procuror la Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, domnul ANDREI DORIN BĂNCILĂ, judecător la Judecătoria Bistrița și doamna REYHAN MUSTAFA, procuror la Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție - Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism.

Prin adresa nr. 19/13107/1154/09.06.2008, Institutul Național al Magistraturii a comunicat următoarele:

- pentru primul stagiou de pregătire, care se va desfășura în perioada 02 - 21 noiembrie 2008, adresat judecătorilor și care va avea ca obiect domeniul civil și comercial, nu s-a efectuat selecția, întrucât nu s-a înregistrat nicio candidatură;

- pentru cel de-al doilea stagiou, care se va desfășura în perioada 23 noiembrie - 12 decembrie 2008, adresat judecătorilor și procurorilor și care va avea ca obiect domeniul penal, au fost selectați următorii magistrați:

1. doamna ȘTEFANIA STAN, procuror la Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție;
2. domnul ANDREI DORIN BĂNCILĂ, judecător la Judecătoria Bistrița;
3. doamna REYHAN MUSTAFA, procuror la Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție - Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism.

Conform adresei Institutului Național al Magistraturii, în vederea efectuării selecției, au fost luate în considerare:

- gradul de cunoaștere a limbii germane - dovedit prin certificat de competență lingvistică;
- specializarea magistraților în domeniul în care vor efectua stagiile, prin examinarea curriculum vitae-urilor și a scrisorilor de intenție;
- relevanța stagiului pentru activitatea ulterioară a candidaților, prin examinarea curriculum vitae-urilor și a scrisorilor de intenție.

Față de cele expuse, în temeiul dispozițiilor art. 35 lit. f) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, raportate la prevederile Regulamentului privind drepturile și obligațiile personalului din Consiliul Superior al Magistraturii, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, aprobat prin Hotărârea nr. 424A/07.06.2006 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii, prin vot direct și secret, cu majoritatea voturilor membrilor prezenți;

PLENUL CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII HOTĂRĂȘTE

Art.1 - Desemnează pe doamna ȘTEFANIA STAN, procuror la Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție și pe domnul ANDREI DORIN BĂNCILĂ, judecător la Judecătoria Bistrița, în vederea participării la stagiul de pregătire în domeniul dreptului penal pentru judecători și procurori, organizat în Republica Federală Germania, în perioada 23 noiembrie - 12 decembrie 2008.

Art.2 - Aprobă transmiterea formularelor de înscriere la stagiul prevăzut la art. 1 din prezenta hotărâre, către Ambasada Republicii Federale Germania la București.

Art.3 - Aprobă suportarea din bugetul Consiliului Superior al Magistraturii a costurilor privind transportul internațional pentru candidații selecționați pentru a participa la stagiul prevăzut la art. 1 din prezenta hotărâre.

Art.4 - Prezenta hotărâre se comunică Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe, pentru a fi pusă în aplicare, conform legii.

Data în București, la data de 26 Iunie 2008

Președinte,
Judecător Lidia BARBULESCU

